

AVISO: Este es un documento público, lo cual significa que el documento tal como se envíe estará a la disposición del público cuando se solicite. Por lo tanto, no anote en el mismo ningún identificador personal, como por ejemplo: el número de Seguridad Social, el número de la licencia de conducir, el número de la matrícula del vehículo, el número de la póliza del seguro, el número de una cuenta financiera activa, o el número de una tarjeta de crédito activa.

NOTICE: This is a public document, which means the document as submitted will be available to the public upon request. Therefore, do not enter personal identifiers on it, such as Social Security number, driver’s license number, vehicle plate number, insurance policy number, active financial account number, or active credit card number.

Las demandas, pedimentos y demás papeles presentados al tribunal deben estar en ingles
Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English

Poder Judicial de Nueva Jersey
New Jersey Judiciary



Formulario de declaración suplementario para declaraciones no negociadas
Supplemental Plea Form for Non-Negotiated Pleas (Spanish)

Este formulario se debe completar solamente en los casos en que el acusado se está declarando culpable basado en la manifestación del juez en cuanto a la sentencia máxima que le dará.

This form should be filled out only in cases where the defendant is pleading guilty based on the judge's representation as to what the maximum sentence will be.

- 1. Enumere cualquier promesa o manifestación que le ha hecho el juez en cuanto a la sentencia que le dará.

List any promises or representations that have been made by the judge as to what your sentence will be.

- 2. Entiende que si, en el momento de dictar sentencia, el juez determina que al imponer una sentencia no mayor que la que él le prometió, no se tendrían en cuenta los intereses de la justicia, entonces el juez podrá ordenar que se anule su declaración, o a usted le permitirán retirar su declaración, y se proseguirá a conocer su causa. [Sí/Yes] [No/No]

Do you understand that if the judge determines at the time of sentencing that imposing a sentence no greater than that which he or she promised would not serve the interests of justice, then the judge may order your plea be vacated or you will be allowed to withdraw your plea, and your case will proceed to trial.

Fecha/Date: _____

Acusado/Defendant

Aprobado por: (Solamente para los efectos de la declaración)
Approved by (For purposes of plea only)

JUEZ/Judge

Fiscal/Prosecutor